

DUS TOUSSEZ?  
prenez vite de nos merveilleux et réputés  
ONS DES VOSGES souverains contre rhumes, toux, catarrhes.  
Déposé. — En vente partout.  
16 ans de succès.  
Se méfier des imitations, lesquelles ne portent pas le mot VOSGES inscrit doublement. Seuls fabricants : BRUGÈS & SCHÉ, Genève.

**BULLE**

une maison avec verger, grange et quelques poses de terre.  
par écrit sous H 1154 F à et Vogler, Fribourg. 465

**noucroûte**  
DE BERNE  
g. ; par seille à 0.28.  
A. BLAIN, primeurs.



remède naturel extrait du pin de Norvège.  
**E. SUCCÈS** contre TOUX, BRONCHITES toutes les Pharmacies.

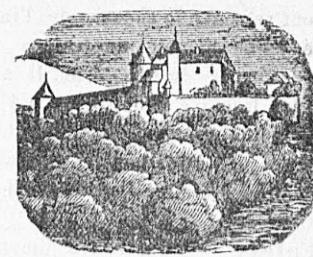
**nes potagères**  
qualité, chez E. Roulin, Cafétéria, Bulle.

**Bains du Nord**  
au public tous les jeudis et  
— Téléphone.  
mande,  
O. GENOUD.

**A vendre**  
le départ un vélo à l'état de  
sser à Michel Moret, à La  
507

**VENDRE**  
émisses pie-jaune de 2 ans et  
4 ans, prête au veau. S'adres-  
sortherin, Bulle.

**A vendre**  
neuves. Convient pour  
à Haasenstein et Vogler, Bulle.



# LA GRUYÈRE

**JOURNAL INDEPENDANT, POLITIQUE ET AGRICOLE**

Paraissant le mercredi et samedi.

Supplément bimensuel gratuit : « L'ÉCHO LITTÉRAIRE »

Imprimerie et Administration : Rue du Tir, Bulle.

HORAIRE D'HIVER : BULLE, dép. 7<sup>12</sup> 10<sup>05</sup> 2<sup>42</sup> 5<sup>00</sup> 9<sup>00</sup> — BULLE, arr. 9<sup>00</sup> 12<sup>10</sup> 4<sup>50</sup> 8<sup>55</sup> 10<sup>40</sup>**ABONNEMENTS**

Suisse . . . 1 an, Fr. 4.50
» . . 6 mois » 2.50
Etranger . 1 an » 9.—
» . . 6 mois » 5.—
payable d'avance.

Prix du numéro : 5 cent.

On s'abonne dans les bureaux de poste.

**ANNONCES**

District de la Gruyère : une seule insertion 15 c. annonces répétées, 10 c. Canton et Suisse, 15 c. Etranger, 20 c. la ligne ou son espace, RÉALAMES : Suisse, 30 cent. Etranger, 40 c. la ligne. S'adr. à l'Agence de publicité Haasenstein et Vogler, 84, rue de Bouleyres (Cercle catholique 1<sup>er</sup> étage)

BULLE, le 31 mars 1911.

**Le Code fédéral suisse.**

VI

**Des parents.**

**Filiation légitime.** — La légitimité est présumée par la loi en faveur des enfants nés pendant le mariage ou dans les trois cents jours après la dissolution du mariage, sous réserve toutefois de l'action en désavoue que peut intenter le père.

**Légitimation.** — Le Code civil n'a pas apporté de grandes modifications à la législation cantonale quant à la légitimation, qui peut avoir lieu par le mariage subséquent ou par jugement. L'enfant légitime possède les mêmes droits que s'il était né pendant le mariage.

**Adoption.** — L'adoption est grandement facilitée par le nouveau droit. Elle est soumise aux conditions suivantes : L'adoptant doit être âgé d'au moins quarante ans et avoir dix-huit ans au moins de plus que l'adopté. Celui-ci donnera son consentement exprès, s'il est majeur. S'il est mineur ou interdit, ce consentement doit être donné par ses père et mère ou son tuteur ou curateur. L'adoption a lieu par acte authentique et doit être autorisée par l'autorité cantonale.

L'adopté prend le nom de famille de l'adoptant et devient son héritier, sans perdre ses droits dans sa première famille.

**Puissance paternelle.** — La puissance paternelle est exercée en commun par le père et la mère, sur leurs enfants mineurs. Elle leur est également dévolue par la loi sur leurs enfants majeurs interdits, à moins que l'autorité tutélaire (chez nous, la Justice de Paix) n'ait jugé à propos de nommer un tuteur.

Aux termes de notre législation cantonale, le père seul et, en cas de décès du père, la mère, exercent la puissance paternelle. Le nouveau droit exige le consentement des deux conjoints. En cas de désaccord, l'avis du père est prépondérant.

Pour certains actes d'administration, tels que ventes ou acquisitions d'immeubles, constitution d'hypothèque, établissement de servitude, emprunts d'argent, cautionnements, le père devait se pourvoir de l'autorisation de la Justice de Paix. Le Code

civil, par contre, prévoit que les parents représentent leurs enfants mineurs vis-à-vis des tiers, sans le concours de l'autorité tutélaire.

Cette approbation est toutefois exigée, lorsque les intérêts des enfants sont en opposition avec ceux des parents, ou par des actes à passer entre les enfants et des tiers au profit de leurs parents.

Lorsque le père et la mère négligent gravement leurs devoirs, ou lorsqu'ils mettent en péril les intérêts des enfants, l'autorité tutélaire pourra et devra même les priver de la puissance paternelle et nommer un tuteur aux enfants, ou exiger des garanties.

A moins que, par leur faute, ils ne soient déchus de la puissance paternelle, les parents ont la jouissance des biens de leurs enfants, jusqu'à leur majorité. Les revenus doivent en être appliqués en premier lieu à l'entretien et à l'éducation des mineurs.

**Filiation illégitime.** — Le Code civil a considérablement innové en cette matière. Notre loi cantonale du 24 juin 1871 avait supprimé l'action en reconnaissance de paternité, sauf pour les seuls cas de viol ou d'enlèvement. L'action intentée par la mère ne pouvait tendre qu'à des dommages et intérêts et à une contribution bien minime aux frais d'entretien et d'éducation.

Le Code civil accorde l'action en paternité soit à la mère soit à l'enfant, contre le père ou ses héritiers. Elle doit être intentée au plus tard dans l'année dès la date de la naissance.

Elle peut tendre : ou à une action alimentaire ou à une action en déclaration de paternité, avec tous ses effets d'état-civil.

Cette déclaration doit être prononcée si le père avait promis le mariage, ou lorsque la conception a été le résultat d'un acte criminel ou d'un abus d'autorité.

Le Code civil fribourgeois et la loi de 1871 avaient considérablement restreint les droits des enfants naturels. Ceux-ci ne pouvaient réclamer les droits des enfants légitimes, ni ceux qui découlent de la parenté légitime. Il en résultait qu'ils ne pouvaient pas hériter de leurs parents en ligne collatérale, ni même de leurs grands-parents. De plus, leurs droits à la succession de leur mère, à celle de leur

père en cas de reconnaissance volontaire ou judiciaire, étaient diminués d'une manière importante, si les parents laissaient des enfants légitimes ou des frères et sœurs légitimes.

Le Code civil fribourgeois, plus humain et plus équitable, accorde aux enfants illégitimes tous les droits résultant de la filiation légitime. La seule restriction à cette disposition vise le cas où un enfant reconnu par le père serait appelé à sa succession en concours avec des enfants légitimes. Sa part serait alors réduite de moitié.

**NOUVELLES SUISSES**

**Finances fédérales.** — Nous avons signalé que le compte d'Etat de la Confédération pour 1910 bouclait par un boni de 5 536,201 fr. 27, avec un total de recettes de 166,866,721 fr. 22 et un total de dépenses de 161 330,519 francs 95.

Le budget prévoyait 155,630,000 fr. de recettes et 159,990,000 fr. de dépenses, soit un déficit de 4,360,000 fr.

Les crédits supplémentaires votés au cours de l'exercice et s'élevant à 7,403,472 fr. portaient le déficit présumé à 11,763,472 fr. L'exercice de 1910 se clôture ainsi par un résultat de 17,300,000 fr. plus favorable que celui que prévoyait le budget.

Le département politique a un compte de 20 829 fr. de recettes et de 1,177,221 francs de dépenses. Intérieur : 66 367 fr. de recettes et 14,359,767 fr. de dépenses. — Justice et police : 892 865 fr. de recettes et 822,592 fr. de dépenses. — Département militaire : 4 265,884 fr. de recettes et 42,263,297 fr. de dépenses.

— Finances et douanes : 80,674,130 francs de recettes et 8,385,776 fr. de dépenses. — Commerce, industrie et agriculture : 835,714 fr. de recettes et 12,579,638 fr. de dépenses. — Postes et chemins de fer : 73,525,270 fr. de recettes et 71,392,116 fr. de dépenses.

Le rendement des douanes dépasse d'environ huit millions de francs les prévisions budgétaires ; le département militaire, l'administration des postes et l'administration de télégraphes accusent aussi de notables plus-values.

**Les viandes congelées** — Le Conseil fédéral vient d'adresser aux Chambres fédérales un rapport sur la question de l'importation de la viande congelée d'outre-mer.

Dans son rapport, le Conseil fédéral arrive à la conclusion que rien n'empêche d'appliquer l'article 2 de la loi sur les tarifs douaniers et de créer un droit spécial pour l'importation de la viande congelée.

Dans ce cas, on pourrait adopter le droit de 17 francs prévu au tarif général.

**La R. P. en Valais?** — La *Gazette du Valais*, parlant de la réduction du nombre des députés au Grand Conseil, ajoute :

Un autre point d'interrogation se pose encore, c'est celui de savoir s'il ne serait pas opportun de tenir compte de l'opinion populaire récemment exprimée à l'endroit de la proportionnelle, et de prévoir en même temps l'introduction de ce mode électoral pour la nomination des députés.

*La Gazette du Valais* n'a jamais été au nombre des partisans de la R. P. et n'a pas changé d'opinion à son sujet. Mais un fait domine les sympathies ou les antipathies particulières, c'est l'opinion de la majorité du corps électoral valaisan. Et cette question mérite dès lors aussi un sérieux examen.

Le même journal annonce qu'un comité est en formation pour lancer une initiative en vue de la réduction du nombre des députés.

**Nyonchâtel.** — Un agriculteur qui arrachait un arbre à proximité du moulin de Gorgier a découvert un tombeau contenant deux squelettes parfaitement conservés.

L'un d'eux avait une épée au côté, ce qui permet de croire qu'on se trouve sur l'emplacement d'un cimetière romain. Des fouilles seront entreprises cet été.

**Le cadavre d'un skieur.** — Lundi parvenait la nouvelle qu'un skieur de Fleurier, fils de M. le Dr Ronca, âgé de 23 ans et étudiant en médecine à l'Université de Lausanne, s'était perdu dans le massif du Chasseron. Parti seul de la maison à 8 h. dimanche matin en annonçant qu'il serait de retour à midi, le soir il n'avait pas reparu. Des équipes de skieurs partirent à sa recherche et sillonnèrent forêts et pâturages durant une partie de la nuit. Mardi matin seulement, des jeunes skieurs de Bulle

let ont retrouvé le cadavre de l'infortuné jeune homme au-dessous des grands rochers du Chasseron. Il avait le crâne fracturé et doit avoir été tué sur le coup après une terrible chute. Son corps, en attendant les formalités judiciaires, a été transporté à l'hôtel du Chasseron.

**Valais.** — On a trouvé dimanche après-midi, dans le Rhône, en aval du pont de St.-Leonard, le cadavre d'un ouvrier italien d'une quarantaine d'années, domicilié à Sierre. On croit qu'il s'agit d'un accident.

**St.-Gall.** — L'agglomération st.-galloise. — Le Département de l'intérieur soumet au Conseil d'Etat un projet de révision constitutionnelle en vue de la fusion des communes de Tablatt et Straubenzell avec la ville de St.-Gall.

— Brûlée vive. — Lundi, à Berneck, pendant un incendie, une femme de 45 ans a péri dans les flammes.

**Genève.** — La Comédie. — La construction d'un second théâtre réservé à la comédie est chose définitive depuis aujourd'hui. Il manque encore 50,000 francs, qui seront facilement trouvés.

## A L'ÉTRANGER

**France.** — Chute de l'aviateur Cei. — L'aviateur Cei, qui était parti mardi d'Issy-les-Moulineaux, est tombé dans l'île Rothschild à Puteaux, après avoir viré au-dessus de cette dernière localité.

Vers cinq heures, l'aviateur se trouvait à environ 700 mètres d'altitude lorsqu'il voulut atterrir. Il descendit en piquant du nez avec l'espoir de relever son appareil quand il ne serait plus qu'à une centaine de mètres de terre. Malheureusement, par suite d'une cause inexpliquée, l'appareil n'obéit pas. L'aviateur vint s'écraser dans l'île de la Grande Jatte, près de la Seine.

Un batelier aidé de quelques personnes, se porta au secours de l'aviateur et parvint à le dégager. Il avait le visage en sang et ressentait des douleurs internes. On a constaté une fracture de la jambe droite une fracture du crâne et de la mâchoire.

FEUILLETON DE « LA GRUYÈRE »

62

## La Fée Printemps.

PAR

JULES MARY.

— Alors, je ne sais plus, je ne comprends plus.

— Pourquoi te débattre contre la vérité ? Des larmes de rage — de rage impuissante — vinrent aux yeux de Laurent. Il reprit cependant :

— Qui sait si l'homme qui s'est présenté chez moi n'est pas le complice d'un autre, exécuteur de ses ordres ?... Ce complice, certainement, approche de toi, sait quelles sont tes habitudes, a été mis au courant de tes affaires... Il est peut-être un de tes ouvriers, un de tes mécaniciens, un de tes contremaîtres... Il est peut-être un de tes employés... cherche, je t'en prie, Michel, laisse-moi cette espérance... Tente au moins un effort, j'ai la certitude que tu en seras récompensé...

— Que voudrais-tu faire ?  
— Laisse-moi parcourir tes ateliers, tes

Transporté à l'hôpital, il s'évanouit et mourut à 9 heures du soir, sans avoir repris connaissance.

**Allemagne.** — Un krach. — Le bourgmestre de Stolberg, M. le docteur Pampel, s'est suicidé, après avoir détourné 127,000 marks à la caisse d'épargne. Les détournements du bourgmestre remontaient à plusieurs années. En falsifiant les signatures de deux membres du conseil d'administration, il s'était fait délivrer depuis environ cinq ans de fortes sommes par la banque de Magdebourg au compte de la caisse d'épargne. Les détournements furent découverts par hasard.

**Turquie.** — Un attentat. — Un soldat albanais de la caserne d'Yildiz-Kiosk a tiré plusieurs coups de fusil sur le major instructeur allemand Spitzner. Une balle a atteint le major au côté et l'a traversé de part en part. Le soldat s'est laissé arrêter sans résistance.

Le major a été transporté à l'hôpital allemand de Constantinople, où il a subi une opération. Son état est désséché.

**Australie.** — Palais incendié. — Un incendie a détruit une partie du Capitole d'Albany. L'aile orientale de cet édifice a été entièrement détruite. Les dégâts matériels s'élèvent à 8 ou 10 millions de dollars. Les archives, qui comptaient beaucoup de documents de grande valeur, ont été détruites. L'incendie a été maîtrisé mercredi matin à 6 h. 10. Plusieurs pompiers ont été blessés. Une personne aurait, dit-on, péri dans les flammes.

**Sinistre.** — On a de grandes craintes sur le sort du vapeur *Yongala* qui a cinq jours de retard. Le *Yongala* a à bord soixante hommes d'équipage et soixante-huit passagers. Une certaine quantité de marchandises a été jetée à la mer et retrouvée sur la côte.

## BRÈVES NOUVELLES

### Suisse

Les héritiers de M. Durel font vendre le kuraal de Genève sur une mise à prix de 1,950,000 francs.

— A Ernen, Valais, M. Jean Jensch a été

bureau. Tous ceux qui seront là, je les examinerai et je reconnaîtrai celui que je chercher... quel que soit le déguisement sous lequel il se cache.

— C'est impossible.

— Pourquoi ?

— Les ateliers sont fermés, ouvriers et employés sont congédiés.

— Ah ! dit-il, accablé ?

Et il tomba sur une chaise, les coudes sur les genoux, le front entre les mains...

— Avoue donc ! fit Michel.

La marquise, immobile dans son fauteuil, parut se ranimer pour une seconde. Sa main remua, un peu de vie passait dans ses doigts.

Et elle dit, comme Michel, sans regarder du côté de Laurent :

— Avouez, mon fils, avouez tout ! Cela vaut mieux !

Le jeune homme se releva d'un bond, les poings crispés.

— Non, non, jamais, jamais !

— Ecoute-moi encore, Laurent, fit le marquis, car ce n'est pas tout...

— C'est vrai, fit le comte... Que disais-tu donc tout à l'heure ? Ne m'avais-tu pas traité

emporté par une avalanche. Il laisse une jeune veuve et deux petits enfants.

— La fabrique de broderies Rohner, à Wolfthalen (St-Gall), et une maison attenante ont été détruites par un incendie mercredi matin.

Un ouvrier italien de 27 ans a été tué par un courant électrique à haute tension, dans le tunnel de la Jungfrau.

### Etranger

Aux environs de Varsovie, dix brigands ont arrêté un train, fusillé quelques voyageurs et emporté une somme de 100,000 roubles.

Des brigands armés ont arrêté un train express aux environs de Castelvetro (Sicile) et se sont emparés de 190,000 livres.

Mardi, vers minuit, un incendie a détruit le luxueux hôtel Bristol, situé entre Nice et Monaco.

Mercredi, une tempête d'une extrême violence régnait dans les eaux corse. Un voilier et plusieurs barques de pêche ont été coulés.

## CANTON DE FRIBOURG

— Charles Perrier. — On annonce la mort, à l'âge de 56 ans, de M. Ch. Perrier, licencié en droit, ancien rédacteur du *Bien Public*. Il avait joué un rôle politique très actif dans le canton de Fribourg, lors de la création du parti conservateur indépendant ou *bienpublicard* et avait combattu le gouvernement aux côtés des Bourgknecht, des Montenach, des Carry et du colonel Perrier, son oncle. Après avoir rédigé pendant quelques années le *Bien Public*, M. Perrier s'était occupé de commerce à Estavayer, puis s'était retiré complètement de la vie publique.

C'était un excellent journaliste. Les lettres de Fribourg qu'il adressa pendant quelques années à divers journaux de la Suisse romande ont été très goûtées et seront souvent consultées quand on écrira l'histoire des grandes luttes politiques fribourgeoises à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle.

— En route pour la caserne. — La première école de recrues de la seconde division a commencé mercredi, à Colombier. Elle comprend 555 hommes. Mardi ont été équipées à Fribourg 164 recrues de notre canton, dont 79 de langue française et 85 de langue allemande. La petite troupe est partie mercredi matin, à 10 h. 39, par le F.M.A., sous la conduite du premier-lieutenant instructeur Barazetti.

— Accident. — Dimanche, dans la soirée, un triste accident est arrivé à un jeune homme de St.-Aubin. Celui-ci tirait avec un mortier pour fêter la nomination du syndic, lorsque, à la suite d'une imprudence, il reçut la dé-

de faussaire, de voleur et d'assassin ?

Et terrifié et tremblant, comme si vraiment il avait été coupable, les lèvres entrouvertes et les dents s'entrechoquant, il se tut.

— Qu'as-tu fait avant-hier, dans la soirée même du meurtre ? Rends-moi compte de l'emploi de ton temps et n'essaie pas de mentir ?

— Est-ce que vraiment tu m'accuserais ?

— Oui, il le faut bien...

— Moi ! moi ! dit Laurent hébété... Tu crois que c'est moi qui ai tué ton caissier et dévalisé ta caisse ?

— Je le crois.

Chose singulière, au lieu d'accabler Laurent, l'énormité de cette accusation, l'horreur de savoir qu'on le supposait coupable d'un pareil crime lui rendirent, après un instant, tout son sang-froid.

Et dans la bonté de son cœur, il s'oublia lui-même, une seconde, pour ne plus penser qu'à ces trois créatures qui étaient devant lui, pâles et mornes, et qu'il aimait tant, malgré tout.

Et sa pitié se traduisit par ce cri qui lui échappa :

charge en plein visage qui lui emporta tout un côté de la figure. Il fut transporté à l'hospice d'Estavayer.

— Enfant noyé. — Une enfant de près de deux ans, la fillette de M. W. Fassnacht, à Fribourg, tomba l'autre soir dans un vase rempli d'eau. Bien qu'on l'en eût retirée aussitôt, l'enfant succomba peu après.

## GRUYÈRE

### Soirée familiale.

Le Cercle des Arts et Métiers organise pour dimanche 2 avril, à 8 heures du soir, un grand loto patriotique, auquel tous les membres et amis du Cercle sont cordialement invités.

— Officiers en visite. — Depuis quelques jours, nous avons dans nos murs un certain nombre d'officiers. C'est l'Ecole d'Etat-Major I qui suit un cours de tactique. Ces officiers nous ont quittés vendredi matin. Depuis quelques années, notre ville est de plus en plus favorisée de la visite d'écoles militaires, au grand plaisir de nos maîtres d'hôtels.

L'accueil sympathique de la population y est sans doute pour quelque chose.

— Apiculture. — La Société fribourgeoise d'apiculture (Groupe de la Gruyère) fera donner, dimanche prochain 2 avril, des conférences à La Roche (Maison-de-Ville) et à Charmey (Hôtel du Sapin).

Ces conférences commenceront à 2 1/2 h. et traiteront les sujets suivants :

— Les soins à donner au printemps et la loque.

Tous les apiculteurs sont invités à assister à ces conférences.

— Précocité. — Des morilles ont été cueillies, ces jours derniers, sur le Gérignoz. Un tel cas de précocité est assez rare pour mériter d'être signalé. C'est généralement l'indice que ce champignon sera abondant. Les amateurs peuvent donc se réjouir et se préparer à déguster quelques succulentes omelettes parfumées aux morilles.

— Marché hebdomadaire. — Le contrôle communal a fait constater sur le marché la présence de 61 veaux, 3 porcs gras, 98 porcelets, 12 chèvres et 3 moutons.

Les prix sont les suivants :

— Le veau gras, en hausse constante,

— Oh ! mon Dieu comme vous devez souffrir !...

— Garde pour toi-même ta compassion et réponds-moi, Laurent.

— Avant-hier, dis-tu ?... C'est bien simple.

Mais il s'arrêta. Il venait de réfléchir que justement ce soir-là, la nuit où Jactel avait été assassiné, il avait été à Nogent, dans le jardin de la maison, à l'heure même du crime...

Il fut un moment décontenancé.

— Il paraît que ce n'est pas aussi simple que tu le prétends, disait Michel.

C'est que Laurent, en effet, venait de penser qu'il était venu à Nogent pour embrasser Marie-Rose.

Le dirait-il ? Trahirait-il sa douce liaison avec la fée Printemps ?... Le croirait-on lorsqu'il dirait que Marie-Rose était innocente de toute faute ?...

De là son hésitation...

Et s'il parlait de Marie... la marquise la chasserait d'après d'elle, peut-être... refusant de reconnaître pour sa future fille celle que son fils avait choisie sans sa volonté.

Il valait mieux se taire, tout d'abord... Il valait mieux garder, si cela était possible,

avec un poids v...  
mes, à...  
légère...  
de 70 à...

Les c...  
et leur...  
francs p...  
Quan...  
ne pa...  
les pri...  
Il faut...  
kg. poi...  
quartie...  
que cet...  
tissante...

Pour le...  
8 pour...  
privilégi...  
60 cent.

Le be...  
à 3 fr. 6...

Une d...  
rare. Ce...  
eu peur...  
elles à d...  
tôt à ce...  
sement d...  
restate er...  
étendue...  
batracie...  
ture à fo...  
coup de...  
une spé...  
ploiter i...  
commerc...  
sont cap...  
pour êtr...  
dant l'h...  
peut...  
printem...  
prévoyan...  
au moye...  
bien de r...  
vairons),  
des pêche...

Le te...  
la tempé...  
l'air éta...  
mant. To...

Celui-c...  
et demi,...  
mais acc...  
nerre.

Ces pr...  
ont génér...  
reuler la...  
peu de no...

Les h...  
leur accom...  
tables, son...  
par l'empl...  
cien Richar...

« Croix bl...  
l'inscriptio...  
fr. 1. 25 da...

auprès de s...  
liée précieu...  
sa famille E...  
paria, qu'o...

— Tu ga...  
sait le mar...  
— Avan...  
homme, j'a...  
soir...

— Pour a...  
— Pour v...  
— A Nog...  
— Oui.

— Dans c...  
— Il y av...  
vu ma mère...

— Et qu'...

— J'ai su...  
suis arrivé...  
trouvé ouv...  
chemin du l...  
qui étais pa...

— Contin...

en plein visage qui lui emporta  
côté de la figure. Il fut trans-  
'hospice d'Estavayer.

**ant moyé.** — Une enfant de  
deux ans, la fillette de M. W.  
t, à Fribourg, tomba l'autre  
un vase rempli d'eau. Bien  
eût retirée aussitôt, l'enfant  
a peu après.

## GRUYÈRE

## Soirée familiale.

Cercle des Arts et Métiers or-  
pour dimanche 2 avril,  
es du soir, un grand loto  
tique, auquel tous les mem-  
bre du Cercle sont cordia-  
lité.

**iers en visite.** — Depuis  
jours, nous avons dans nos  
certain nombre d'officiers.  
cole d'Etat-Major I qui suit  
de tactique. Ces officiers  
quittes vendredi matin. De-  
ques années, notre ville est  
n plus favorisée de la visite  
militaires, au grand plaisir  
autres d'hôtels.

eil sympathique de la popula-  
t sans doute pour quelque

**culture.** — La Société fri-  
e d'apiculture (Groupe de la  
fera donner, dimanche pro-  
avril, des conférences à La  
aison-de-Ville) et à Charmey  
Sapin).

conférences commenceront à  
t traiteront les sujets sui-

ns à donner au printemps et  
s apiculteurs sont invités à  
ces conférences.

**cité.** — Des morilles ont  
es, ces jours derniers, sur  
oz. Un tel cas de précocité  
rare pour mériter d'être si-  
est généralement l'indice  
champignon sera abondant.  
eurs peuvent donc se réjouir  
parer à déguster quelques  
omelettes parfumées aux

**ché hebdomadaire.** —  
e communal a fait constater  
ché la présence de 61 veaux,  
as, 98 porcelets, 12 chèvres  
ons.

sont les suivants :

gras, en hausse constante,

mon Dieu comme vous devez

pour toi-même ta compassion  
noi, Laurent.

hier, dis-tu ?... C'est bien simple.  
arrêta. Il venait de réfléchir que  
soir-là, la nuit où Jactel avait  
il avait été à Nogent, dans le  
maison, à l'heure même du

moment décontenté.

que ce n'est pas aussi simple  
stands, disait Michel.

Laurant, en effet, venait de pen-  
t venu à Nogent pour embras-  
ose.

? Trahirait-il sa douce liaison  
Printemps ?... Le croirait-on lors-  
que Marie-Rose était innocente  
te ?...

hésitation...

lait de Marie... la marquise la  
auprès d'elle, peut-être... refu-  
maitre pour sa future fille celle  
avait choisie sans sa volonté.

meilleur se faire, tout d'abord... Il

garder, si cela était possible,

avec une moyenne de 1 fr. 52 le kg.,  
poids vif. Les porcs gras, toujours fer-  
mes, à 1 fr. 50. Les jeunes porcs ont  
légèrement baissé et se sont vendus  
de 70 à 90 fr. la paire.

Les chèvres sont assez recherchées  
et leur prix se maintient à 40 ou 50  
francs par tête.

Quant aux moutons, autant vaudrait  
ne pas en parler. Leur rareté fait monter  
les prix à des prix inconnus jusqu'ici.  
Il faut les payer de 95 ct. à 1 fr. 10 le  
kg. poids vif, ou 2 fr. 10 le kg. en  
quartiers. Il est infinité de regrettable  
que cette chair si nourrissante et appé-  
tissante soit à peu près introuvable.  
Pour le producteur comme pour l'a-  
cheteur, on doit souhaiter que l'éle-  
vage du mouton se développe chez  
nous, au point d'en rendre la consom-  
mation abordable à toutes les bourses.

Les œufs restent stationnaires à  
8 pour 60 cent. Quelques marchandes  
privilégiées ont pu les vendre à 7 pour  
60 cent.

Le beurre ne varie guère et se vend  
à 3 fr. 60 le kg.

Une denrée devient de plus en plus  
rare. Ce sont les grenouilles. Ont-elles  
eu peur du retour de froid ou tendent-  
elles à disparaître ? Nous croyons plu-  
tôt à cette dernière cause. L'assainis-  
sement des marais les prive de leur  
lieu de séjour favori. Cependant, il  
reste encore des marais de grande  
étendue où ces intéressants et délicats  
batraciens trouvaient gîte et nourri-  
ture à foison. Malheureusement, beau-  
coup de personnes se sont mises, par  
une spéculation mal comprise, à ex-  
ploiter industriellement la pêche et le  
commerce de grenouilles. Celles-ci  
sont capturées dès l'automne déjà,  
pour être vendues à prix élevé pen-  
dant l'hiver. Il est évident qu'elles ne  
peuvent se reproduire. En outre, au  
printemps, beaucoup de pêcheurs im-  
prévoyants procèdent à cette capture  
au moyen de rateaux et se gardent  
bien de rejeter à l'eau le couvain (*co-  
vairons*), détruisant ainsi les espoirs  
des pêches futures.

**Le temps qu'il fait.** — Jeudi,  
la température était très élevée et  
l'air était lourd et d'un effet dépri-  
mant. Tout faisait présager un orage.

Celui-ci a éclaté vers quatre heures  
et demi, bien peu violent, du reste,  
mais accompagné de coups de ton-  
nerre.

Ces premiers orages du printemps  
ont généralement pour effet de faire  
reculer la neige, qui disparaît peu à  
peu de nos coteaux.

**Les hémorroïdes si redoutées** avec  
leur accompagnement de douleurs insuppor-  
tables, sont rapidement et sûrement guéries  
par l'emploi des Pilules Suisses du Pharma-  
cien Richard Brandt. La boîte avec étiquette  
« Croix blanche sur fond rouge » portant  
l'inscription « Richard Brandt » au prix de  
fr. 1.25 dans les pharmacies.

auprès de sa mère et de son frère, cette al-  
liée précieuse dont la présence au milieu de  
sa famille lui faisait croire parfois, à lui,  
paria, qu'on ne l'en avait point exilé.

Tu gardes le silence, malheureux ! di-  
sait le marquis.

Avant-hier, fit résolument le jeune  
homme, j'ai quitté Paris vers huit heures du  
soir...

Pour aller où ?

Pour venir ici même.

A Nogent ?

Oui.

Dans quel but ?

Il y avait si longtemps que je n'avais  
vu ma mère...

Et qu'as-tu fait ?

J'ai suivi la berge de la Marne et je  
suis arrivé devant votre jardin... Là, j'ai  
trouvé ouverte la porte qui donne sur le  
chemin du halage... C'est toi-même, Michel,  
qui étais passé là quelques instants auparav-  
ant, avec Gilberte...

Continue.

(A suivre.)

## Comment soulager

et guérir les Rhumatismes, Lumbaros,  
Maux de reins, Sciatiques, Douleurs  
et Catarrhes de poitrine?

En appliquant un Emplâtre améri-  
cain *Bocco* avec sa doubleur de flan-  
nelle.

Exiger le nom de *Bocco*.

Dans les pharmacies à fr. 1.25.

Bulle : Pharmacies Barras, David et  
Gavin.

## Qu'est-ce que les Pastilles Gaba ?

Les *Pastilles Gaba* sont les Pastilles Wybert de la Pharmacie d'Or, à Bâle. Pour guérir la toux, les maux de gorge de tout genre, l'enroulement, demandez toujours les *Pastilles Gaba*.

1 fr. la boîte dans les pharmacies.

## T

La famille MORET-ABBUHL, à Bulle,  
a la profonde douleur de faire part à ses pa-  
rents, amis et connaissances de la perte  
cruelle qu'elle vient d'éprouver en la per-  
sonne de son cher fils et frère

## ARNOLD

décédé le 29 mars, à l'âge de 10 ans, après  
une courte et pénible maladie, muni des se-  
cours de la religion.

L'enterrement aura lieu à Bulle, samedi  
1er avril, à 9 1/4 heures.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de faire-part.

## A vendre

à Vaulruz, une scierie avec maison  
d'habitation, grange, écurie, remise, le tout  
en bon état et environ 2 poses de terre de  
bonne qualité, à un prix très avantageux.

S'adresser aux frères Zumkeller, à  
Vaulruz.

## A louer

un domaine de 14 poses, terrain de 1<sup>e</sup> qualité.

S'adresser à Haasenstein et Vogler, sous  
H479B.

## A VENDRE

chez Joseph BARBEY, mécanicien à Man-  
les, un char à échelles neuf, essieux 18  
lignes, ainsi qu'un vélo, état de neuf.

S'adresser aux frères Zumkeller, à  
Vaulruz.

## A vendre

de suite un domaine de 10 poses environ  
de 1<sup>e</sup> qualité à 25 minutes de Bulle, près de  
la route cantonale, avec maison, grange,  
écurie, grande remise.

S'adresser au notaire Morard, Bulle.

## AVIS

Le soussigné a l'honneur d'aviser le public  
de Bulle et des environs qu'à partir du 3  
avril il a repris le magasin de M. Dubas,  
rue de Gruyères, et qu'il y a ajouté un  
dépôt de pain de la boulangerie  
des Halles.

Se recommande,

La POCHON.

## Trouvé

un sac d'engrais. Le réclamer chez  
Alfred Piaget, La Tour.

À la même adresse à vendre à bas prix  
un potager à 4 trones.

## Apprenti ou aide

est demandé pour le plutôt dans une bou-  
langerie-pâtisserie.

S'adresser à Haasenstein et Vogler.

## A vendre

un jeune chien noir, race bergère.

S'adresser à Andrey frères, La Val-  
sainte.

## ON DEMANDE

une personne d'un certain âge, sachant  
faire la cuisine et connaissant les travaux  
de la campagne. Entrée de suite.

S'adresser à J. Morand, au Tirage,  
Bulle.

555

Mises juridiques.

L'Office des Poursuites de la Gruyère ven-  
dra, en mises, au domicile de RISSE Virginie,  
née, née, à La Roche, le lundi 3 avril  
prochain, dès 10 heures du matin, une machine  
à coudre, une crède, une table de nuit,  
une quantité d'articles de mercerie, toiles,  
cotonnes, étoffes pour robes, 7 pélérines  
flotte, couteaux, cuillers, fourchettes, etc.  
et le mardi 4 avril, à la même heure, en-  
viron 6000 pieds de foin et regain, un canapé  
et quantité de draps et étoffes diverses.

Bulle, le 31 mars 1911.

L'Office des poursuites.

## Mises juridiques

L'Office des poursuites de la Gruyère ven-  
dra, en mises, à tout prix, au domicile de de  
Mme Vve Dupasquier, née, à Vuadens, le  
lundi 3 avril prochain, dès 2 heures de  
l'après-midi, une quantité d'articles de de  
mode et mercerie, rubans, velours, ceintures,  
tulles, épingle à chapeaux, boutons, fil,  
etc.

Bulle, le 31 mars 1911.

L'Office des poursuites.

## Domestique de campagne.

On demande un bon domestique  
sachant conduire les chevaux et traire. En-  
trée de suite. S'adresser à H. Peitrequin,  
boucherie, Bex.

## A. FAVEZ, chir.-dentiste

Maison de la pharm. Cuony,  
FRIBOURG 874 F

Consult. 9-5 h. Opérations sans douleurs.

## FLEURIN

(Aliments Herring)  
Le meilleur sel nutritif pour toutes les  
plantes en pots et en pleine terre.

## Résultats merveilleux!

Boîtes à 60 ct. et fr. 1.20 chez  
TOBIE BEC,  
marchand grainier, BULLE

Société des producteurs  
de lait, BULLE.

MM. les Actionnaires sont informés que  
le dividende pour l'année 1910 est payable  
contre échange du coupon N° 3 au bureau de  
M. L. Blanc, Directeur, Bulle.

Le Comité.

## Cycles CONDOR

La grande marque Suisse.  
Bicyclettes, Motocyclettes.

Représentant

J. GREMAUD, Bulle.

## Représentant.

On demande de suite bon repré-  
sentant général pour farines fourragères.  
Offres sous chiffre V2125Q à Haasenstein  
et Vogler, Bâle.

A vendre ou à louer une bonne maraîche, sise à la Dé-  
fordaz rière Semsales, à la limite de  
Vaulruz, de la contenance de 13 poses,  
dont une parcelle en bois de rapport, avec  
feu en bon état.

Les mises auront lieu, sous de favorables  
conditions, à la Maison de Ville, à  
Vaulruz, le mercredi 19 avril pro-  
chain, dès 2 heures après-midi.

Pour renseignement, s'adresser au pro-  
priétaire Pierre Jordan, à Vaulruz.

Il sera vendu, le jeudi 6 avril,  
jour de la foire, au Cercle catholique,  
Bulle.

2 bonnes juments

# Comment les ménagères

## Les Potages MAGGI

marque « Croix-Etoile »

dont la cuisson ne demande que 15 à 25 minutes — suivant la sorte — avec de l'eau ! Une tablette de 10 cts. donne 2 assiettes de potage savoureux, sain et fortifiant.

## Le Bouillon MAGGI en Cubes

marque « Croix-Etoile »

qui donne instantanément, en versant de l'eau bouillante sur les Cubes, du bouillon complet égalant le meilleur pot-au-feu et le remplaçant dans toutes ses destinations. Un Cube 5 cts.

peuvent-elles apprêter une bonne cuisine, et avoir encore suffisamment de temps pour bien tenir leur maison ?

En usant des Produits alimentaires MAGGI, savoir :

## L'Arome MAGGI

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

Fabrique des Produits alimentaires MAGGI, à Kempttal.

## COMPARER

c'est le meilleur moyen de bien juger. A tous ceux qui prennent la peine de voir les chaussures du magasin d'expéditions

## Th. Sottas-Thalmann, Bulle

apparaissent comme les meilleures, celles qui chaussent le mieux et les meilleures marché.

Prix fixes.

Maison de confiance.

Société de tir militaire de Bulle.

## Tirs militaires

les Dimanches 9, 23 et 30 avril, de 1 heure à 6 heures.

Inutile de se présenter sans les livrets de service et de tir.

Les hommes portant le pistolet ou le revolver d'ordonnance peuvent effectuer le tir facultatif.

## CRÉDIT GRUYÉRIEN BULLE

Capital-actions : Fr. 1.000.000.—

Prêts par billets à ordre ou en comptes-courants sur nantissement de titres, cautionnement ou hypothèque.

Escompte d'effets de commerce. — Achat et vente de titres. — Encasement de titres et de coupons échus. — Fourniture de chèques sur tous pays.

Nous recevons des dépôts d'espèces aux conditions suivantes :

En comptes-courants : disponibles à vue à 3 1/2 % ; disponibles moyennant avertissement à 3 3/4 %.

En caisse d'épargne 4 %. (4 1/4 % pour carnets jusqu'à 600 francs.)

Contre obligations ou certificats de dépôt à 1 ou 5 ans 4 1/4 %.

Garde et gérance de titres. — Location de compartiments de coffre-fort.

## POUDRE MAYOR

le plus puissant



tonique, dépuratif et antiépidémique pour le bétail, connu jusqu'à ce jour.

Seuls fabricants : Vve Al. DELISLE & C°, Lausanne. Demandez partout la Poudre Mayor ou s'adresser à la maison ci-dessus. Exigez sur chaque paquet la signature B. MAYOR.

## GRIPPE. INFLUENZA Recouvez les forces perdues par une cure de COGNAC FERRUGINEUX GOLLIEZ

souverain contre le manque d'appétit, faiblesse, etc.

En vente dans toutes les pharmacies, en flacons de fr. 2.50 et 5.—

Dépôt général : Pharmacie Golliez, Morat.

## Pommes de terre Bonhomme.

Je viens de recevoir de très belles pommes de terre « Bonhomme » potagères et pour semences ; marchandise garantie première qualité.

J. DONDÉRI, Comestibles, BULLE.

## Société anonyme des chocolats au lait F.-L. CAILLER, BROC

Conformément à la décision de l'assemblée générale des actionnaires du 25 mars 1911, le coupon de dividende N° 7, pour l'exercice 1910, est payable dès ce jour en 15 fr.

à la Caisse de la Société, à Broc (Fribourg).  
à la Banque d'Escompte et de Dépôts, à Lausanne,  
chez MM. Girardet, Brandenburg et Cie, à Lausanne,  
chez MM. William Cuénod et Cie, à Vevey,  
à la Banque Populaire de la Gruyère, à Bulle.  
Broc, 25 mars 1911.

## Carême.

Morue d'Islande.

Godfisch Sardines, Saumon.

Stockfisch, Crevettes, Homards, Quenelles de poissons avec et sans sauce.

Maqueraux au vin blanc.

Sardines à l'huile, à la tomate et ravigote.

Thon ouvert

ou en boîtes première marque garantie de qualité.

Prix très avantageux.

Poissons frais jeudi matin.

Epicerie fine.

Vve Louis Treyvaud

381 Grand'rue 38.

Graines de légumes et de fleurs sélectionnées, 20 % de rabais pour revendeurs.

Arbres fruitiers formés, espèces et qualités de choix.

Plantes annuelles et vivaces diverses.

Oignons à fleurs, tels que : Bégonias, glaïeuls, dahlias, etc.

Plantons et fournitures pour massifs.

Engrains spécial pour plantes d'appartements. Taille et plantations. Prix de plus modérés. Tous les jeudis à l'entrée de la Promenade.

Louis HENRICH, horticulteur,

Rez-de-chaussée, maison Brandt, serrurier.

## SEMENCES

Graines fourragères contrôlées

par les établissements fédéraux, garanties de pureté et de germination.

Trèfle perpétuel, trèfle de Styrie, fenasse, raygras, fremental, esparsette, thymothé, dactyle, fétuque des prés, houque laineuse, pois-poiassettes.

Chenille du pays et d'Allemagne, graines de lin.

Graines potagères (de jardins).

— Prix avantageux. —

Rabais par quantité

Chez Vve LOUIS TREYVAUD,  
38, Grand'rue, BULLE.

## Société de Tir, VUADENS

Les tirs obligatoires auront lieu à Vuadens les 2 et 23 avril, ainsi que le 7 mai, de 1 h. à 6 h. du soir.

Livrets de service et de tir sont nécessaires.

## A louer

rue de Gruyères, deux jolis appartements de trois chambres, cuisine et dépendances, à un prix très avantageux.

A louer également, Grand'Rue, un joli appartement.

S'adresser au notaire Morard, à Bulle.

peuvent-elles apprêter une bonne cuisine, et avoir encore suffisamment de temps pour bien tenir leur maison ?

En usant des Produits alimentaires MAGGI, savoir :

## L'Arome MAGGI

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons depuis 50 cts.

marque « Croix-Etoile »

dont quelques gouttes améliorent en un clin d'œil potages et bouillon faibles, sauces claires, etc. En flacons